

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 22 (1883)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières
contenues dans le Tome **XXII**
du **Bulletin des lois.**

(Année 1883.)

	Pages
<i>Convention entre la Suisse et la France, arrêtant des dispositions uniformes sur la pêche dans les eaux frontières, 28 décembre 1880 . . .</i>	1
<i>Règlement concernant l'étalonnage des appareils de mesurage pour le pétrole et d'autres liquides qui se volatilisent facilement, 16 janvier 1883</i>	6
<i>Circulaire du Conseil fédéral aux Etats confédérés concernant le service militaire des fils de Français et d'Italiens naturalisés Suisses, nés en Suisse avant la naturalisation de leurs parents, 19 janvier 1883</i>	9
<i>Ordonnance sur les chevaux de cavalerie, 16 janvier 1883</i>	12
<i>Règlement sur la vente aux enchères des chevaux de cavalerie fournis par la Confédération, 29 mars 1881</i>	34
<i>Arrêté concernant l'abrogation des ordonnances cantonales sur la revaccination des militaires, 24 janvier 1883</i>	37
<i>Décret détachant la Waldau de la corporation de l'Ile et de l'hôpital extérieur, 30 janvier 1883</i>	38

— IV —

	Pages
<i>Arrêté concernant la participation financière de l'Etat à l'établissement d'un chemin de fer régional de Tavannes à Tramelan, 31 janvier 1883 .</i>	40
<i>Ordonnance sur l'entretien de tout l'habillement de l'armée, entre les mains de la troupe et en dépôt dans les magasins, 2 février 1883 .</i>	42
<i>Ordonnance sur le remplacement d'effets d'habillement aux sous-officiers de l'élite, 2 février 1883</i>	47
<i>Arrêté portant modification de l'art. 20 de l'ordonnance du 21 février 1881 sur la perception de l'impôt militaire, 30 mars 1883</i>	49
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement concernant le registre du commerce et la feuille officielle du commerce, 13 mars 1883 . . .</i>	50
<i>Ordonnance concernant l'encouragement du tir volontaire, 16 mars 1883</i>	52
<i>Ordonnance sur l'introduction de l'enseignement de la gymnastique pour la jeunesse masculine dès l'âge de 10 à 15 ans, 16 avril 1883 . . .</i>	56
<i>Décret conférant la personnalité civile à la société d'utilité publique de Berthoud , 28 mai 1883</i>	61
<i>Décret relatif à l'établissement de chemins d'exploitation rurale, 30 mai 1883</i>	62
<i>Décret concernant la convocation d'une Assemblée constituante, 27 juin 1883</i>	66
<i>Règlement concernant les primes à accorder par la Confédération pour les pouliches qualifiées pour la reproduction, 27 février 1883</i>	73
<i>Convention conclue entre la Suisse et l'Autriche-Hongrie dans le but d'empêcher la propagation des épizooties par le commerce du bétail, 31 mars 1883</i>	76

	Pages
<i>Convention entre la Suisse et la France au sujet de l'assistance gratuite des aliénés et des enfants abandonnés, 27 septembre 1882</i>	82
<i>Circulaire du Conseil-exécutif concernant une modification apportée au règlement pour le chemin de fer de l'Etat de Berne relativement à la répartition des amendes, 15 août 1883</i>	83
<i>Convention entre la Suisse et l'Italie pour l'assistance judiciaire réciproque, 8 novembre 1882</i>	85
<i>Règlement pour les examens des aspirants au diplôme de professeur, 11 août 1883</i>	87
<i>Règlement pour l'examen des aspirants au diplôme bernois d'instituteur d'école secondaire, 11 août 1883</i>	105
<i>Loi simplifiant et abrégant le mode de procéder en matière civile, 3 juin 1883</i>	121
<i>Traité de commerce entre la Suisse et l'Espagne, 14 mars 1883</i>	226
<i>Loi fédérale concernant la propriété littéraire et artistique, 23 avril 1883</i>	248
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant une modification de l'article 7 du règlement sur la fabrication et la vente des allumettes, 1^{er} juin 1883</i>	257
<i>Circulaire du Conseil fédéral aux Etats confédérés relative au traité d'établissement conclu avec l'Empire d'Allemagne, 9 octobre 1883</i>	258
<i>Circulaire concernant les gratifications à accorder aux gendarmes et agents de police, 8 octobre 1883</i>	259
<i>Circulaire concernant les signalements, 23 octobre 1883</i>	261
<i>Circulaire concernant le transport des détenus, vagabonds, etc., 23 octobre 1883</i>	263

	Pages
<i>Ordonnance</i> plaçant le ruisseau de Cortébert sous la surveillance de l'Etat, 19 novembre 1883	265
<i>Décret</i> créant des places de directeur et de comptable du pénitencier de St-Jean, 23 novembre 1883	266
<i>Arrêté</i> relatif à l'établissement d'une commission de surveillance pour le pénitencier de St-Jean, 7 décembre 1883	267
<i>Décret</i> instituant deux assemblées politiques pour la paroisse de Mâche, 23 novembre 1883	268
<i>Arrêté</i> fixant le siège des deux assemblées politiques de la paroisse de Mâche, 5 décembre 1883	269
<i>Circulaire</i> du Conseil fédéral concernant les déclarations d'option des fils de Français naturalisés Suisses, 4 décembre 1883	270
<i>Règlement d'exécution</i> pour la loi fédérale concernant la propriété littéraire et artistique, 28 décembre 1883	272
